

25. Jahrgang

Februar 2021

SPIEZ INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



MARIANNE HAYOZ WAGNER
Gemeinderätin

Ihre nächsten Ferien beginnen ab Februar bei uns!

Als Hochdach
Plus Version, mit Auf-
stelltdach Version L1 &
neu L2 Plus lieferbar!

Entdecken Sie die
neuen Umbaumodelle
von Sortimo!



Die neuen Camper Modelle von Ford sind eingetroffen. Besuchen Sie unsere Themenausstellung „Camping“ im Februar und März. Lassen Sie sich verzaubern und inspirieren!



50
JAHRE
JUBILÄUM

Vielen Dank für Ihre Treue - Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe 1971 - 2021

schönegggaragespiez

Oberlandstrasse 54 - 3700 Spiez - 033 655 30 10 - schoenegg-garage.ch

Liebe Spiezerinnen, liebe Spiezer

Haben Sie sich auch schon vorgestellt, wie Faulensee oder Spiezwiler in zehn Jahren aussehen könnten? Einigen oder Hondrich? Der Kronenplatz?

Seit dem 1. Januar bin ich Gemeinderätin und leite das Ressort Hochbau, Planung und Umwelt. Zusammen mit dem Gesamtgemeinderat werde ich mich mit diesen Themenbereichen beschäftigen. Mehr dazu lesen Sie auch im Interview mit mir ab Seite 6.

Mich erwartet eine interessante, herausfordernde Aufgabe. Wer plant, übernimmt Verantwortung für seine Mitwelt und gestaltet die Zukunft. Unsere Gesellschaft ist im Wandel: Die Bevölkerung wird immer älter, unsere Mobilität und unsere Freizeitaktivitäten nehmen stetig zu, und wir wohnen immer grosszügiger. Zwischen 1980 und 2015 hat die Pro-Kopf-Wohnfläche um ein Drittel von 34 auf 45 Quadratmeter zugenommen und die durchschnittliche Pendlerdistanz von 1980 bis 2000 von 10.6 auf 14.9 Kilometer. Dies führt zu überlasteten Verkehrsachsen, Zersiedelung und Verlust der Biodiversität. Immer wichtiger werden darum die Forderungen nach einem schonungsvollen Umgang mit dem Boden, dem Erhalt unserer Landschaft und der Ortsbilder, sowie dem Schutz des Klimas und der Natur. Auch ich stehe hinter diesen Anliegen.

Eine gute Planung oder ein zeitgemässes Bauvorhaben muss Antworten auf diese Anforderungen, Erwartungen und Trends finden. Ziel aller planerischen Aktivitäten muss sein, eine hohe Lebensqualität, die knappen Ressourcen, die Schutzbedürfnisse von Menschen und Natur, aber auch ökonomische Interessen und gesetzliche Rahmenbedingungen in Einklang zu bringen. Wo gebaut wird, treffen verschiedenste Interessen aufeinander. Sie müssen alle ernst genommen werden. Und ich bin überzeugt, nur gemeinsam werden gangbare Lösungen gefunden, auch in Spiez.

In Spiez stehen grosse planerische Aufgaben an: Ich freue mich darauf, Spiez in seiner Vielseitigkeit und Einzigartigkeit gemeinsam mit Ihnen sorgfältig und nachhaltig zu gestalten.



Marianne Hayoz Wagner

Gemeinderätin
Ressort Hochbau, Planung, Umwelt



JETZ ODER NIÄ

Nur CHF
499.-
Jahresabo

DAS FITNESSCENTER IN SPIEZ

- Über 70 Stationen für Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit
- Top Gerätepark von Marktführer Technogym
- Top Ausdauergeräte Velo, Crosstrainer, Laufbänder, Stepper
- Spezieller Dehnbereich
- Grosser Freihantelbereich und Zugstationen
- Garderoben und Duschen, Damen und Herren
- Persönliche Trainingseinführung buchbar
- Getränkeautomat
- Zutritt über ein elektronisches Check-In-System
- 365 Tage offen von 6 – 22 Uhr

Jetzt profitieren und fit werden mit **fit-self.be**
Aboverkauf vor Ort jeden Montag 18 – 20 Uhr



fit-self · Fitnesscenter · Seestrasse 23 · 3700 Spiez · info@fit-self.be



ELBOW.BE

fit-self.be

Inhalt

EDITORIAL

3 Marianne Hayoz Wagner

GEMEINDEINFORMATIONEN

- 6 Marianne Hayoz Wagner:
«Spiez darf keine
Schlafstadt werden.»
- 11 Jugendfeuerwehr Spiez:
«Wecke das Feuer in dir!»
- 13 Gesucht: Wochenplätze und
Ferienjobs für Jugendliche
- 14 Steuererklärung -
keine Hexerei, weder online
noch auf Papier!
- 17 Aktuelle Einwohnerzahlen
der Gemeinde Spiez
- 19 Periodische
Schutzraumkontrolle PSK
- 20 Kleiderbörse:
«Nicht wegwerfen,
sondern weiterschenken!»
- 23 Neu im Einsatz
für die Gemeinde Spiez

SPIEZ MARKETING AG

- 25 Mitarbeitende gesucht
- 27 Spiezer Take-away Angebote

GEWERBE-INFO

- 29 Akupunktur Champoud
- 31 Bücherperron

KULTUR

- 33 Bibliothek Spiez
- 35 Kunsthaus Interlaken
- 37 Spiezer Agenda 21

KINDER

- 39 Familienforum Spiez

KIRCHE

- 41 Christliches Lebenszentrum
- 43 Reformierte Kirchgemeinde
Spiez
- 47 EGW Spiez

UNTERHALTUNG

- 48 Kreuzworträtsel
- 49 Veranstaltungen
- 51 Wettbewerb



In Notfällen

Polizei 117
Feuerwehr 118
Ambulanz 144
Ärztlicher Notfalldienst 0900 57 67 47
Notfallapotheke 079 668 01 91

Abfuhrkalender Februar 2021

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2019 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	4	11	18	25
	Kreis 2	2	9	16	23
Grünabfuhr			8		
Papierabfuhr			10		24
Kartonabfuhr		3		17	



Vom Esstisch ihres Minergie-P-Einfamilienhauses am Haselweg hat Marianne Hayoz einen eindrücklichen Überblick über die Gemeinde.

Marianne Hayoz Wagner: «Spiez darf keine Schlafstadt werden.»

Vom Seeland und der Stadt Biel geprägt, zog die Architektin Marianne Hayoz Wagner im Jahr 2000 nach Spiez. Seit Anfang Jahr ist die SP-Frau im Gemeinderat.

Moderne Giebeldachbauten stehen links und rechts am Haselweg weit oberhalb des Bahnhofs in Reih und Glied – Zweifamilien- und Einfamilienhäuser. In einem der Letzteren wohnt die frisch gewählte Gemeinderätin Marianne Hayoz Wagner mit ihrem Mann und den drei erwachsenen Töchtern. 2005 als energiesparendes Passivhaus erstellt, ist das kleine, dreigeschossige Gebäude etwas eingewachsen in einen Naturgarten mit Biotop und verschiedensten Sträuchern, die Holzfassade hat wetterseitig silbergraue Patina angesetzt. Über eine lange Eichenholztreppe entlang einer Sichtbetonwand gelangen wir in den Wohnraum im Obergeschoss, wo sich der Blick vom Spiezmoos über das Gemeindehaus und das Schloss bis zum Bürgwald erstreckt, dahinter der Thunersee, Sigriswilergrat und Niederhorn. Am langen Holztisch sitzen wir uns in coronabedingtem Abstand gegenüber. Marianne Hayoz wirkt herzlich und energiegeladener, sie erzählt gerne, lacht oft.

Marianne Hayoz, herzliche Gratulation zur Wahl in den Gemeinderat! Die logische Krönung nach Gemeindeparlament, Co-Präsidium der SP und Parlamentspräsidium letztes Jahr?

Ich bin ja im Jahr 2000 nicht nach Spiez gezügelt, um dann mal in den Gemeinderat gewählt zu werden. Ich stellte mir keine politische Karriere vor. Aber ich wurde mehrmals von der SP angefragt, ob ich für den GGR oder für den Gemeinderat kandidieren würde. Da ich mich gerne einsetze für den Ort, wo ich wohne, habe ich jeweils zugesagt. Für mich ist es weniger eine Krönung als ein Vertrauensbeweis.

Die Schritte in die Politik haben sich also ergeben?

Ja, Politik war für mich aufgrund meines familiären Hintergrundes sicher nicht mit Hemmschwellen verbunden. Aber Parteimitglied war ich nicht, als ich nach Spiez kam. Mit einer Kollegin, die im SP-Vorstand war, politi-

«Ich bin wirklich Fan von Rebbergen, sie bilden wunderschöne Kulturlandschaften.»

sierte ich häufig. Daraus ergaben sich dann Anfragen an mich. Anfänglich war es aber nicht realistisch, mich zu engagieren, denn alle drei Töchter waren noch klein.

Seit wann interessiert dich Politik?

In meiner Kindheit war Politik jedenfalls präsent. Mein Vater war Gemeindepräsident im Winzerdorf Tüscherz-Alfermée, wo ich aufwuchs. Er erzählte mir mal, ich hätte bereits als Kind im Sandkasten gesagt, ich werde dann mal Bundesrätin. Das war um 1971 herum, als das Frauenstimmrecht eingeführt wurde. Meine Eltern diskutierten vermutlich darüber, dass es auch mal eine Bundesrätin geben könnte.

Hat dir dein Vater als Gemeindepräsident das politische Engagement vorgelebt?

Ja, er war sehr sozial und lebte das auch vor, er setzte sich für unsere Gemeinde ein. Er war parteilos, kam aus ganz einfachen Verhältnissen – sein Vater war Knecht und später Bauarbeiter, seine Mutter Köchin. Er setzte sich immer sehr für Menschen am Rand der Gesellschaft ein. Wo mein Vater politisch genau stand, kann ich bis heute nicht sicher sagen – er war sozial, unterstützte aber vor der EWR-Abstimmung auch Christoph Blocher. Meine Eltern vermittelten mir, dass man dort, wo man wohnt, auch Verantwortung übernimmt. Im Gymer organisierte ich das Gymerfest, in Münchenstein machte ich in der Kompostgruppe mit.

Und wie kommt es, dass du in der SP politisierst?

Meine Eltern bauten zusammen mit einem älteren, kinderlosen Ehepaar, das bewusst eine junge Familie suchte, ein Dreifamilienhaus an der Grenze zu Biel – eine Art Generationenhaus. Der Mann war überzeugter Sozialist, er hatte sogar am Generalstreik 1918 in Grenchen teilgenommen. Mit diesem Ehepaar politisierten

wir häufig. Die beiden beeindruckten mich wahnsinnig – wie der Mann die Welt anschaute, wie er sein Leben gestaltete. So entstand wohl mein Bezug zur SP. Dazu kam, dass der Gymer Biel, den ich absolvierte, schon sehr links war. Ich sage immer, wenn du damals in Biel aufgewachsen bist, wurdest du fast automatisch links «sozialisiert». (lacht)

Nach deinem Studium in Zürich lebst du mit deinem Mann Marc Wagner einige Jahre in Münchenstein bei Basel, wo auch die ersten beiden Töchter geboren wurden. Weshalb gerade Münchenstein?

Wir zogen vor allem wegen meiner Arbeitsstelle im Laufental nach Basel. Dort erlebte ich auch die Fasnacht. Aber eine richtige Fasnächtlerin wurde ich nicht. Eine Kollegin nahm mich mit in eines dieser inoffiziellen Kellerlokale. Dort machte ich voll mit, als Bernerin! Wenn ich in der Region geblieben wäre, hätte ich mich wohl engagiert. Ich spiele ja Querflöte, ich hätte dann Piccolo gespielt.

Wie kamt ihr im Jahr 2000 ausgerechnet nach Spiez?

In Basel vermisste ich den See. Auch die Alpenkette, die man von Biel aus gesehen hatte, fehlte mir. Wir hatten bereits zwei Töchter, ich arbeitete nicht mehr, und mein Mann suchte einen neuen Job als Ingenieur. Hier in Spiez fand er etwas Passendes – er arbeitete an der Neat, beim Büro Kissling + Zbinden AG.

Und was empfandst du, als du ins Berner Oberland kamst?

Als ich auf Radio BeO diese Countrymusik und volkstümliche Musik hörte, dachte ich zuerst: Das geht jetzt gar nicht! (lacht laut) Und so viele Leute trugen karierte Barchet-Hemden ... da dachte ich: Hier kann ich nicht bleiben, nachdem ich zuvor in grossen Agglomerationen gelebt hatte! Aber dann lernten wir an unserem ersten Wohnort an der Krattigstrasse so witzige und offene Nachbarn kennen, später noch viele ähnliche Leute. So überwand ich die Vorurteile allmählich. Und als ich sah, dass es in Spiez Reben gibt, war dies ein weiteres gutes Argument. Ich bin wirklich Fan von Rebbergen, sie bilden wunderschöne Kulturlandschaften. Diese schönen Strukturen der Trockensteinmauern... Wir halfen als Kinder oft in den Reben mit.



1983, als Marianne Hayoz als 16-Jährige auf einer Velotour einen Zwischenstopp in Spiez einlegte (erste von links, neben ihren Freundinnen), ahnte sie noch nicht, dass der Ort dereinst zu ihrem künftigen Lebensmittelpunkt würde.



«Ein treuer Begleiter ist diese Pflanze hier»: Dieser etwa 60-jährige Philodendron wuchs ursprünglich im Haus ihrer Grossmutter, heute gedeiht er bestens im Wohnzimmer von Marianne Hayoz.

Nun seid ihr seit 20 Jahren hier. Inwiefern hat sich das Dorf seither verändert?

Mich dünkt, Spiez ist stehen geblieben, insbesondere im Zentrum, an der Oberlandstrasse. Alles sieht noch gleich aus. Andere Gemeinden haben mehr getan punkto Strassengestaltung – etwa Wabern oder Lyss. Bei der Gestaltung der Aussenräume haben wir den Anschluss verpasst. Auch wenn wir nie ein pittoreskes Zentrum haben werden, könnte man mit gestalterischen Massnahmen andeuten, wo das Zentrum ist. Wo man sich begegnen möchte, wo man einkaufen will, wo man vorsichtiger fahren muss. «Let's swing» ist ein richtiger Schritt in diese Richtung. Aber ich weiss, die Fronten sind da etwas verhärtet. Man hat irgendwie Angst vor Veränderung. Dazu kommt, dass diverse Läden verschwunden sind, es hat beispielsweise kein Sportgeschäft mehr. Man konnte früher alles einkaufen, heute leider nicht mehr. Ich versuche aber dennoch, möglichst oft hier einzukaufen.

Gemäss deinem Werdegang – C-Matur, Architekturstudium – bist du eher naturwissenschaftlich ausgerichtet. Du magst Klarheit und Ordnung?

Ja, sehr, Klarheit ist mir wichtig. Aber im Vergleich zu meinem Mann, der ja Ingenieur ist, bin ich geradezu chaotisch. Um miteinander zu arbeiten, sind klare Strukturen und Entscheide von Vorteil. Jeder soll wissen, was er zu tun hat.

Eine andere Welt verkörpert der katholische Glaube, du warst ja bis vor wenigen Jahren Katechetin.

Ich würde mich nicht als katholischgläubig, aber als christlich orientiert bezeichnen. Der katholischen Kirche fühlte ich mich nie sehr zugehörig, obwohl ich katholisch geboren bin. Dass ich nicht aus der katholischen Kirche austrat, hat damit zu tun, dass wir hier in Spiez mit Ruth Bieri eine sehr gute Gemeindeleiterin hatten. Schon als kleines Kind erlebte ich sehr feierliche Messen. Das gefiel mir immer wahnsinnig! Ich liebe Kerzen, Weihrauch, Geschichten, Rituale, Musik – Emotionen. Ich leitete später gerne Gottesdienste, so wie ich gerne den GGR leitete! (lacht) Ich bin aber nicht mehr aktiv in der katholischen Kirche.

Vielleicht bist du hin- und hergerissen zwischen dem Üppigen und dem Schlichten?

Ja, ich kann einerseits wirklich übertreiben, das Leben feiern, Geschichten erzählen. Andererseits war ich immer fasziniert vom Mönchs-Dasein, vom einfachen Leben im Kloster. Nach der Ausgelassenheit «büschele» ich mich als Person immer wieder, dann brauche ich Ruhe von allem. In meinem Lehrgang für den Theologiemaster an der Uni Freiburg und im jesuitischen Lassalle-Haus in Zug habe ich für mich Wege zu dieser Ruhe gefunden.

«Mich dünkt, Spiez ist stehen geblieben, insbesondere im Zentrum.»

Die Jesuiten sind sehr intellektuell ausgerichtet ...

Ja, das Philosophieren, Theologisieren, das finde ich schon sehr spannend. Am Schluss des Masters schrieb ich Arbeiten über Hildegard von Bingen und über Theresa von Avila. Beides sehr starke Frauen, die in einer Gesellschaft, die den Frauen kaum etwas zugestand, ihre Wege fanden.

Sprechen wir noch von deinem ursprünglichen Beruf. Was ist aus deiner Sicht gute Architektur?

Gute Architektur muss vor allem ermöglichen, im Innern eines Gebäudes das auszuüben, wofür es gemacht ist. Die vorgesehene Nutzung und die Form des Gebäudes sollten sich entsprechen. Gute Architektur tritt zudem in einen Dialog mit der Umgebung. Sie fügt sich ein und ist doch eigenständig. Das kann durchaus in einer modernen Sprache sein. Ich bin nicht der Meinung, dass beispielsweise Chalets kopiert werden sollen. Denn heutige Gebäude müssen neue Anforderungen gerade auch hinsichtlich Ressourcenverbrauch erfüllen.

Welche Bauten in Spiez überzeugen dich, welche weniger?

Besonders gut gefallen mir die neue Bibliothek, dann auch die katholische Kirche und der neue Bahnhof. Zwei Gebäude finde ich in Spiez aber schlimm: Das leerstehende Hirschi-Haus und den Lidl-Laden gleich nebenan. Dieses Gebäude finde ich ganz verheerend, weil dort kein Austausch zwischen innen und aussen stattfindet. Man merkt nicht, ob dort drin Leute sind, es ist eine Blackbox. Solche Erdgeschoss-Nutzungen sind tödlich für das Zentrum.

Du führst im Gemeinderat das neu gebildete Ressort Hochbau, Planung und Umwelt. Da kannst du Einfluss nehmen auf solche Schwächen ...

Ja, gerade mit grösseren Planungen und Arealentwicklungen kann man Schwächen entschärfen oder Qualitäten stärken. Das ist sehr spannend. Ich finde mein Ressort sehr attraktiv, aber auch anspruchsvoll. Die Themen hängen alle zusammen: Im Hochbau müssen bei der Aussenraumgestaltung oder Wärmeerzeugung Umwelthanliegen berücksichtigt werden. Über Gesamtplanungen steuert und koordiniert man die grossen Entwicklungslinien, die letztendlich bei jeder Parzelle umgesetzt werden. Die Umwelt ist ein Querschnittsthema, das in viele Bereiche hineingreift. Koordination ist wichtig, aber auch sehr aufwändig.

Unsere erste Standardfrage: Was gefällt dir besonders an Spiez?

Vor allem die Vielfältigkeit der Landschaft und der Topografie, des Dorfes und der Bäuerten. Hier an unse-

rem Wohnort sieht man das sehr schön. Wir haben den See, die Kander, den Bürgihügel, den Spiezberg mit den Reben, das Dorfzentrum, dann wiederum Hondrich, das sehr ländlich ist. Zu dieser Vielfalt müssen wir Sorge tragen.

Was möchtest du in Spiez in erster Linie verändern?

Wichtig scheint mir, dass Spiez für diejenigen, die hier wohnen, einen Lebensmittelpunkt darstellt. Dass man hier das findet, was man braucht, und dass man idealerweise sogar hier arbeiten kann. Dass man den Grundbedarf einkaufen kann, dass es gute Schulen hat, Vereine und Freizeitangebote. Spiez darf keine Schlafstadt werden.

Interview und Fotos: Jürg Alder
Foto aus Jugendzeit: zvg

Am Bielersee aufgewachsen

Als eine von sechs Frauen wurde die 53-jährige Marianne Hayoz Wagner am 8. November letzten Jahres für die SP in den siebenköpfigen Gemeinderat gewählt. Sie führt nun das neu gebildete Ressort Hochbau, Planung und Umwelt. Marianne Hayoz kam in Fribourg zur Welt und wuchs am Bielersee auf. Ihr Vater war Gemeindepräsident von Tüscherz-Alfermée und führte mit Mariannes Mutter ein Architekturbüro. Ihre Kindheit verbrachte sie mit der jüngeren Schwester an der Grenze zu Biel in einem Dreifamilienhaus. Ihre Eltern hatten es mit einem andern Ehepaar gebaut. Mariannes Vater starb bereits mit 48 Jahren an einer schweren Krankheit. Nach der C-Matur (phil. II) in Biel studierte sie an der ETH Zürich Architektur, fand aber in der Immobilienkrise der 1990er-Jahre keine Stelle. Während drei Jahren war sie Redaktorin der Schweiz. Baudokumentation in Blauen BL. Mit ihrem Partner Marc Wagner zog sie 1995 nach Münchenstein BL, 1996 heirateten sie. Als ihr Mann im Jahr 2000 als Ingenieur eine Stelle in Spiez fand, zogen sie hierher, kurz vor der Geburt ihrer dritten Tochter. 2005 bezogen sie ihr eigenes Haus am Haselweg. Marianne Hayoz arbeitete bis Ende 2020 als Marketing-Verantwortliche im Ingenieurbüro, wo ihr Mann angestellt ist. Bis 2009 war sie Katechetin der katholischen Kirche Spiez, von 2011 bis 2015 in Worb. 2015 wurde sie ins Gemeindeparlament gewählt, das sie 2020 präsidierte. Die drei Töchter Tatjana (Tatjana Wagner ist GGR-Mitglied der SP), Seraina und Melany wohnen noch zu Hause und absolvieren Ausbildungen zur Sekundarlehrerin, Agronomin bzw. Sozialarbeiterin. Marianne Hayoz reist gerne, früher per Zug durch Europa und per Velo durch die Schweiz, heute mit dem Campingbus. Auch Lesen, Wandern und Musikhören gehören zu ihren Freizeitaktivitäten.

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

— Ihre Bank seit 1837 —

Wir begleiten Sie ein Leben lang.

Vorausschauend, gerade bei
der Eigenheim-Finanzierung.



slfrutigen.ch/eigenheim

Walter Zenger, Kundenberater Frutigen

Eine Partnerschaft soll man langfristig ausrichten. Denn nur wer auch die zukünftigen Bedürfnisse seines Gegenübers richtig einzuschätzen weiss, kann umfassend beraten. Walter Zenger weiss das. Deshalb kennt er seine Kunden und sie kennen ihn. Auf dieser Grundlage lassen sich rasch und unbürokratisch kluge Entscheidungen fällen – besonders wenn es um die Finanzierung von Wohneigentum geht. Darum freut sich Walter Zenger heute schon darauf, Sie auch in vielen Jahren noch persönlich beraten zu dürfen. Rufen Sie an und machen Sie seine Bekanntschaft.

Jugendfeuerwehr Spiez: «Wecke das Feuer in dir!»



JUGEND
FEUERWEHR
BERN

Wer zwischen 14- und 18-jährig ist, Menschen und Tieren in Not helfen und Häuser schützen möchte, ist willkommen bei der Jugendfeuerwehr Spiez.



Die Jugendfeuerwehr beim Feuerlöschertraining.

Quelle: Andy Meier

Seit 2004 besteht die Jugendfeuerwehr (JFW) Spiez. Interessierte Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren sind herzlich willkommen. Sie nehmen an acht bis zehn Übungen jährlich teil. Organisiert und durchgeführt werden die Übungen teilweise zusammen mit den Jugendfeuerwehren Thierachern Regio, Heimberg, Thun, Oberdiessbach und Konolfingen. Diese Zusammenarbeit der JFW ermöglicht interessante und abwechslungsreiche Anlässe.

Bei der Jugendfeuerwehr lernen Jugendliche, Menschen und Tieren in Notsituationen zu helfen, Menschen, Tiere und die Umwelt zu schützen, Verantwortung zu übernehmen – und dies im Umgang mit modernsten technischen Geräten. Sie lernen nicht nur die eigenen Fähigkeiten im Umgang mit schwierigen Situationen kennen, sondern auch die Zusammenarbeit im Team.

Fünftägiger Grundkurs: Anmeldeschluss am 26. Februar 2021

Jährlich organisiert die Gebäudeversicherung des Kantons Bern (GVB) einen einwöchigen Basiskurs für Jugendliche von 14 bis 18 Jahren. Das Ziel besteht darin, den jungen Menschen das Feuerwehrhandwerk näher zu bringen und sie zu motivieren, später Feuerwehrdienst zu leisten. Die Ausbildung erfolgt durch kantonale Feuerwehr-Instruktoren. Ausrüstung, Verpflegung und Unterkunft an den Ausbildungsorten kosten 100 Franken. Der nächste Basiskurs findet vom **5. bis 9. Juli 2021 im Ausbildungszentrum in Spiez** statt. Alle Jugendlichen zwischen 14 und 18 Jahren können sich anmelden.

Neu erfolgt die Anmeldung zum Basiskurs über die Jugendfeuerwehrleiter der Wohngemeinde.

Abteilung Sicherheit
Feuerwehr

Weitere Infos und Anmeldung

Info: www.feuerwehr-spiez.ch

Bei Interesse besteht die Möglichkeit, am **29. Januar 2021** an einer **Schnupperübung** der Jugendfeuerwehr Spiez teilzunehmen.

Auskünfte über die JFW Spiez erteilen:
Andy Meier, Tel. 078 834 30 65, andy_meier@hispeed.ch
oder Stefan Turttschi Tel. 079 700 19 90, sjt@turttschi-spiez.ch
(beide Feuerwehr Spiez)

ISOLIERFLASCHEN



**Sigg Thermosflasche
Chrom**

0.5 / 0.75 / 1.1 Liter
Fr. 37.90 / Fr. 43.90 / Fr. 49.90



**Sigg Thermosflasche
Schwarz**

0.5 / 0.75 / 1.1 Liter
Fr. 37.90 / Fr. 43.90 / Fr. 49.90



**Thermo Mug
Chrom + Schwarz**

Thermo Mug 0.27 Liter Fr. 31.90
Thermo Mug 0.47 Liter Fr. 37.90

Flaschen Mood

0.5 Liter Fr. 29.80



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie uns



ZIMMERMANN
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41

Gesucht: Wochenplätze und Ferienjobs für Jugendliche

**WOCHEN
PLATZ
BÖRSE**

Welche Betriebe, Institutionen oder Haushalte können sinnvolle Zusatzverdienste zum Taschengeld anbieten? Gesucht werden Wochenplätze und Ferienjobs.

Dank der Wochenplatzbörse Spiez können Schülerinnen und Schüler ab 13 Jahren bei einer sinnvollen Beschäftigung ihr Taschengeld verdienen und wertvolle Erfahrungen für das spätere Berufsleben sammeln. Ausserdem ermöglicht ein Wochenplatz-Job den Jugendlichen, mehr Verantwortung zu übernehmen, und er baut Brücken zwischen den Generationen.

Haben Sie regelmässige Arbeiten zu erledigen, die ein Schüler oder eine Schülerin übernehmen könnte?

Die Wochenplatzbörse sucht Arbeitsangebote bei Privatpersonen, Institutionen oder Firmen, die für Schülerinnen und Schüler geeignet sind.

Wochenplatz-Jobs für Privathaushalte:

- Allgemeine Arbeiten im Haushalt
- Schnee wegräumen, wischen
- Haus- und Tierbetreuung während Ihren Ferien
- Babysitting
- Hunde ausführen
- Botengänge
- Einkäufe
- Unterstützung beim Handy/Computer

Einsatzmöglichkeiten für Betriebe von Handel und Gewerbe, Institutionen:

- Material sortieren oder verpacken
- Gestelle auffüllen
- Werbung verteilen und Plakate aufhängen
- Mithilfe bei der Büroarbeit
- Postversand
- Lieferung
- beim Aufräumen helfen
- Kleine Helferdienste übernehmen

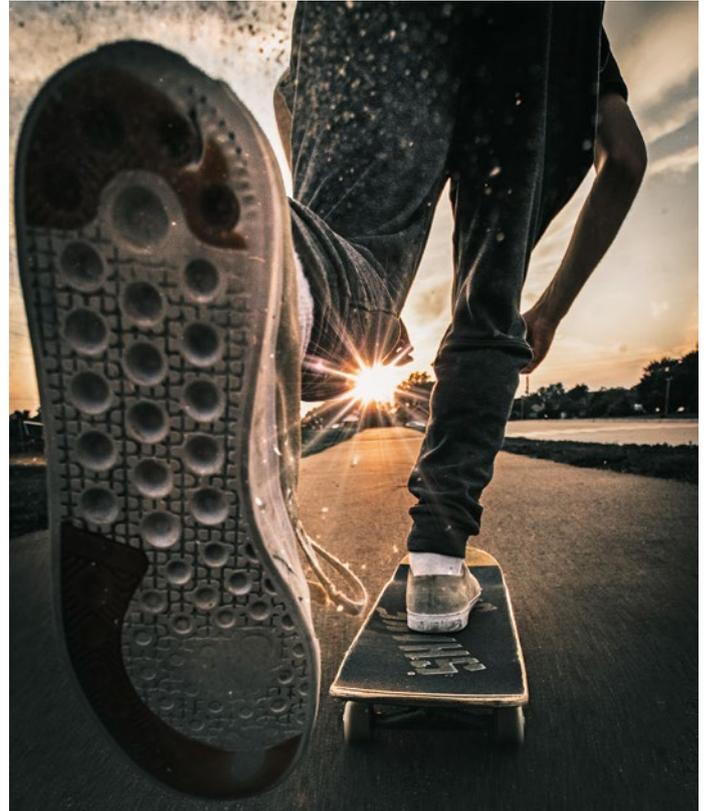
Die Wochenplatzbörse Spiez hilft Ihnen dabei eine tatkräftige Schülerin oder einen tatkräftigen Schüler zu finden.

Besuchen Sie die Internetplattform

www.wochenplatzboerse.ch

und schalten Sie selbständig Ihr Angebot auf.

Haben Sie keinen Internetzugang? Kein Problem! Das KJAS-Team hilft Ihnen gerne beim Aufschalten Ihres Angebots.



Geben Sie der Jugend den Anstoss, im Berufsleben erste Erfahrungen zu sammeln!

Foto: unsplash.com

Abteilung Soziales
Kinder- und Jugendarbeit Spiez

Weitere Informationen und Kontakt

www.wochenplatzboerse.ch – auf dieser Plattform können Private, Firmen und Institutionen auch selbständig Angebote für Schülerinnen und Schüler ab 13 Jahren aufschalten.

Kinder- und Jugendarbeit

Thunstrasse 6

3700 Spiez

Tel. 033 655 33 11

kjas@spiez.ch

www.kjas.ch



Steuererklärung: Nicht verzagen - online wagen!

Foto: pixabay.com

Steuererklärung - keine Hexerei, weder online noch auf Papier!

Macht Ihnen das Ausfüllen der Steuererklärung zu schaffen?
Keine Sorge - es ist einfacher, als Sie meinen. Hier einige Tipps.

Bis 15. März muss die jährliche Steuererklärung eingereicht werden. Manchen bereitet dies Sorgen, manche schieben es hinaus. Doch heutzutage ist es einfacher denn je, die nötigen Angaben zu liefern, vor allem online.

Dienstzweig Steuern,
Gemeindeverwaltung Spiez

Fragen?

Dienstzweig Steuern steht zur Verfügung

Der Dienstzweig Steuern der Gemeinde Spiez bedankt sich für das Ausfüllen und Einreichen der Steuererklärung. Bei Fragen ist der Dienstzweig unter 033 655 33 60 oder steuern@spiez.ch erreichbar.

Einige Vorurteile und Tatsachen:

Was manche meinen ...

«Ich kann ja die Steuererklärung nur noch via Internet einreichen, aber damit habe ich wenig Erfahrung.»

«Für mich als Ungeübten ist die elektronische Form viel zu kompliziert und zu anspruchsvoll.»

«Schon nur für die Online-Registrierung muss ich komplizierte Angaben liefern, die ich zusammensuchen muss.»

«All die Belege muss ich ja dann doch per Post nachschicken.»

«Wenn ich beim Ausfüllen der Steuererklärung nicht mehr weiter weiss oder Fragen habe, erhalte ich keine Unterstützung.»

«Wenn ich zu spät bin mit dem Ausfüllen, muss ich für eine Fristverlängerung eine happige Gebühr bezahlen.»

«Wenn ich mit meiner Steuerrechnung nicht einverstanden bin, muss ich dann doch Briefe schreiben.»

«Sogar als Jugendliche/r muss ich eine Steuererklärung ausfüllen.»



Tatsache ist aber:

→ Die Steuererklärung kann nach wie vor auf Papier eingereicht werden.

→ Das Einreichen ist heute online einfacher als auf Papier.
→ Man muss fürs Freischalten keine Quittung per Post einsenden. Alles läuft online ab.
→ Es gibt online eine Demoversion, die zeigt, wie's geht.

→ Für das TaxMe-Online müssen nur die Zugangsdaten auf dem Brief der kantonalen Steuerverwaltung sowie die AHV-Nummer und die E-Mail Adresse eingegeben werden.

→ Die Belege können ebenfalls online eingereicht werden.

→ Sowohl die kantonale Steuerverwaltung wie auch die Gemeinde Spiez, Dienstzweig Steuern, können kontaktiert werden: Kantonale Steuerverwaltung, Tel. 031 633 60 01, oder Dienstzweig Steuern Gemeinde Spiez, Tel. 033 655 33 60 oder Mail steuern@spiez.ch.
→ Auf www.taxme.ch sind wertvolle Tipps zu finden.

→ Eine Fristverlängerung kann neu bis 15. Juli kostenlos online eingegeben werden. Aber Achtung: Bisher hatte man bis 15. September Zeit!

→ Einsprachen gegen eine Veranlagung können ebenfalls online eingereicht werden.

→ Dazu ist man erst ab dem Kalenderjahr, in dem man 19-jährig wird, verpflichtet.
→ Minderjährige, die bereits für das Steuerjahr 2019 eine Steuererklärung ausgefüllt haben, erhalten unabhängig vom Alter auch für das Steuerjahr 2020 eine Steuererklärung.

www.taxme.ch **TaxMe Online**



IM STURM EROBERT.

FIAT PANDA. SEIT 1980 VON 8 MILLIONEN MENSCHEN IN GANZ EUROPA GELIEBT.



Ab jetzt mit 7"-Touchscreen-Radio, Apple CarPlay™ und Android Auto™, neuer und nachhaltiger Innenausstattung und dem anziehenden Stil des neuen Panda Sport.

Der neue Panda Hybrid ab CHF 11 990.– bei Ihrem Fiat Händler.

Fiat Panda Cool 1.0 Hybrid, 70PS, Verbrauch: 5,5l/100km, CO₂-Emissionen: 123g/km, Energieeffizienz-Kategorie A, Barzahlungspreis CHF 11 990.– (inklusive CHF 500.– Bonus). Preisänderungen, Irrtümer und Fehler sowie Bewilligung vorbehalten. Gültig bis auf Widerruf. Nur bei teilnehmenden Händlern. Abgebildetes Modell: Panda Sport 1.0 Hybrid, 70PS, Verbrauch: 5,6l/100km, CO₂-Emissionen: 125g/km, Energieeffizienz-Kategorie A, mit Sonderausstattung: CHF 18 740.–. Alle Beträge inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlungen, Preisänderungen vorbehalten.



fiat.com

Zeughaus-Garage AG
Beat Wyssen

Simmentalstrasse 35, 3700 Spiezwiler
www.zeughausgarage-spiez.ch, Tel. 033 655 66 77

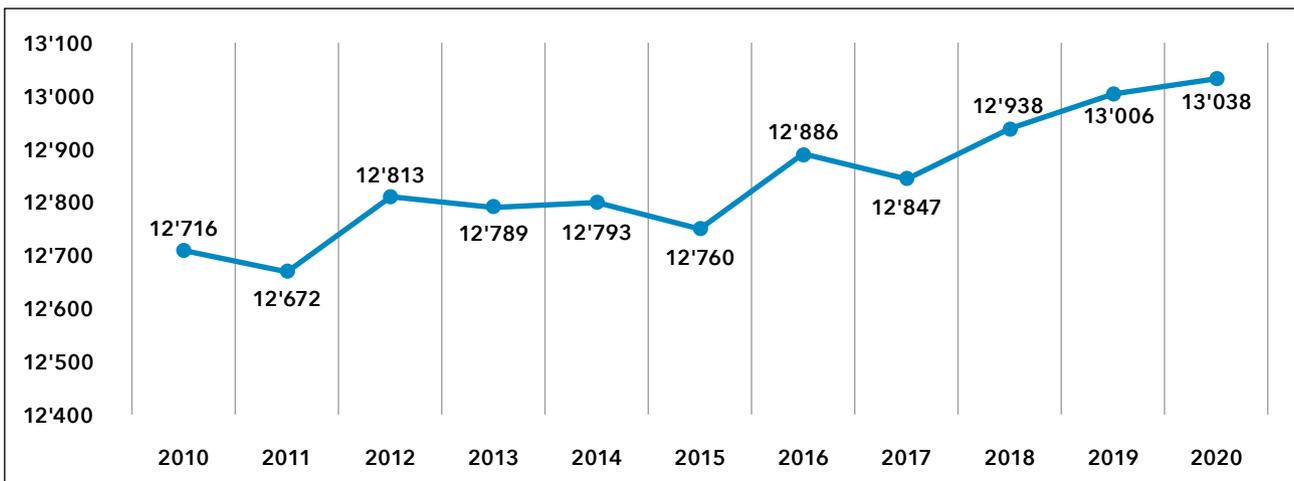
Aktuelle Einwohnerzahlen der Gemeinde Spiez

Die Spiezer Einwohnerzahl hat sich gegenüber dem Vorjahr leicht erhöht. Heuer sind es 13'038 Einwohnerinnen und Einwohner, letztes Jahr waren es 13'006.

Die folgenden Einwohnerzahlen sind auf den Stichtag 1. Januar 2021 ermittelt worden:

Einwohnerzahlen

Niedergelassene Schweizer	11'394
Wochenaufenthalter Schweizer	120
Niedergelassene Ausländer	850
Jahresaufenthalter Ausländer	532
Kurzaufenthalter Ausländer	31
Asylsuchende	111
Total registrierte Personen	13'038



In der Gemeinde Spiez leben zurzeit Menschen aus 70 Ländern. Unter anderem sind aus folgenden Staaten Personen angemeldet:

Deutschland	455	Spanien	36
Portugal	139	Österreich	34
Italien	103	Slowakei	30
Syrien	68	Niederlande	30
Kosovo	55	Kroatien	29
Sri Lanka	45	Ungarn	28
Serbien	39	Eritrea	27
Afghanistan	38	Polen	26

Abteilung Sicherheit
Einwohnerdienste



Goldschmied Hablützel



Leidenschaft für Feuer und Form

Marktgasse 35 Interlaken www.goldschmiede-habluetzel.ch www.kamoga.ch

regio
gutschein

Periodische Schutzraumkontrolle PSK

Die Gemeinde Spiez muss gemäss gesetzlichem Auftrag des Kantons Bern alle zehn Jahre eine Kontrolle der Schutzräume durchführen.



Die Schutzräume müssen wieder kontrolliert werden.



Quelle Fotos: Abteilung Sicherheit

Wer ist zuständig und wie läuft die Kontrolle ab?

Die nächste Kontrolle ist ab diesem Frühjahr vorgesehen. Auf dem gesamten Gemeindegebiet von Spiez bestehen gegen 900 Schutzräume, welche alle überprüft werden müssen. In einem regionalen Zusammenschluss mit der Stadt Thun sowie den Gemeinden Heiligenschwendi, Hilterfingen, Oberhofen und Sigiswil wurde entschieden, den Auftrag an ein externes Kontrollorgan zu vergeben. Der Auftrag wurde öffentlich ausgeschrieben und an die Firma Abri Audit AG übertragen. Das Unternehmen hat über 50 Jahre Erfahrung mit Schutzbauten und ist spezialisiert auf Schutzraumkontrollen.

Abri Audit AG wird Kontakt mit Hauseigentümern aufnehmen

Die betroffenen Hauseigentümerinnen und -eigentümer oder die zuständigen Verwaltungen werden vorgängig schriftlich für eine Terminvereinbarung kontaktiert und über die nötigen Vorkehrungen informiert. So müssen die Schutzräume inklusive der dazugehörigen Infrastruktur, wie beispielsweise Ventilationsaggregate oder Notausstiege, zum vereinbarten Termin für die Kontrolleure zugänglich sein.

Nähere Informationen zur Schutzraumkontrolle finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Spiez: www.spiez.ch
→ Aktuelles → Periodische Schutzraumkontrolle

Kontaktadressen für Ihre Fragen

Für allgemeine Fragen zur Periodischen Schutzraumkontrolle:

Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär
des Kantons Bern
Papiermühlestrasse 17V
Postfach
3000 Bern 22
031 636 06 00
info.bsm@be.ch

Bei Fragen zum Ablauf und der Organisation:

Abri Audit AG
Felsenaustrasse 17
3004 Bern
031 305 13 04
bern@abri-audit.ch

Kleiderbörse: «Nicht wegwerfen, sondern weiterschicken!»

2016 als Angebot für Flüchtlinge gegründet, steht die Kleiderbörse Spiez heute allen Spiezerinnen und Spiezern mit eingeschränkten Mitteln offen.

Ein Mittwochmorgen im Luftschuttkeller des Zentrums Bruder Klaus. Hier betreuen Marietta Tschirren, Peter Lüscher, Elisabeth Stettler und Agnes Schild die Kleiderbörse der Gemeinde Spiez. Seit bald fünf Jahren helfen sie als Freiwillige mit. Heute herrscht reger Betrieb: Alle paar Minuten bringen Leute mit Kleidern prall gefüllte Taschen. Gleichzeitig suchen Erwachsene und Kinder nach etwas Passendem. Wer etwas findet, bezahlt zwei Franken – egal wieviel sie oder er nach Hause trägt. Oft ist Beratung gefragt. Am Schluss müssen die Freiwilligen alles wieder in Ordnung bringen. «Eine anspruchsvolle und befriedigende Arbeit», meint Marietta Tschirren. Sie war dabei, als die Kleiderbörse vor fast fünf Jahren eröffnet wurde (s. Kasten).

Jetzt im Dezember, zum Zeitpunkt dieser Reportage, wird der Eingang wegen der Corona-Pandemie sorgfältig reguliert. Peter Lüscher steht oben an der Tür, alle Besucher/-innen müssen ihre persönlichen Angaben in eine Tabelle eintragen. Der freiwillige Helfer verteilt Desinfektionsmittel, schaut, dass alle eine Maske tragen und kontrolliert die Kulturlegi- und die Tischlein-deck-dich-Bezugskarte.

Den Startschuss gab 2015 ein «Runder Tisch» für Flüchtlinge

Anlässlich des «Runden Tisches für Flüchtlinge» im November 2015 sammelte sich eine Gruppe aus engagierten Vertreterinnen und Vertretern von Gemeinde und Landeskirchen um die damalige Sozialvorsteherin Ursula Erni. Gesucht wurde ein Lagerraum für Kleider und kleine Haushaltgeräte für Asylsuchende. Marietta Tschirren, langjährige Katechetin im Zentrum Bruder Klaus der katholischen Kirche, wusste von einem fast leeren Luftschuttkeller. Der Kirchgemeinderat erklärte sich grosszügig bereit, die zwei Kellerräume kostenlos zur Verfügung zu stellen. Die Gemeinde Spiez übernahm die Verantwortung. Seit Anfang 2016 betreiben Freiwillige der verschiedenen Kirchen die Kleiderbörse der Gemeinde Spiez.

Es gibt viel zu sortieren und aufzuräumen, manchmal muss etwas weggeworfen werden. Einmal pro Jahr wird aussortiert. Dieses Material wird an ein Hilfswerk in Thun weitergegeben, das es nach Osteuropa liefert.

Motivation der Freiwilligen: «Freude in den Gesichtern»

Alle Teammitglieder sind mit Begeisterung dabei. Sie erleben viele gute Begegnungen, gelegentlich auch Enttäuschungen. Was motiviert die Freiwilligen, bei der Kleiderbörse Spiez mitzuarbeiten?

Elisabeth Stettler: «Es freut mich, dass Menschen ihre nicht mehr gebrauchten Sachen weiterschicken und nicht wegwerfen. Manchmal sind die Besucher aber auch gehemmt, sich zu bedienen. Gerne helfe ich ihnen beim Suchen. Die Freude in den Gesichtern, wenn sie mit vollen Taschen uns dankend verlassen, ist eine enorme Befriedigung.»

Marietta Tschirren: «Kürzlich hörte ich, wie sich zwei Frauen an den Bébekleidern erfreuten. Die eine sagte: «Fast verspüre ich Lust, nochmals ein Bébé zu bekommen!» Manchmal hilft man beim Suchen und Anprobieren.»

Agnes Schild: «Einmal suchte ein Mann schöne Kleider für einen festlichen Anlass. Ich erinnere mich an sein Gesicht, als er einen Anzug fand und ein schönes weisses Hemd! Ein anderes Mal kamen Eltern mit einer Liste, was alles die Kinder für das Schullager benötigten. Wir halfen gerne beim Suchen.»

Peter Lüscher: «Die kleinen Kinder freuen sich an den Spielsachen, manchmal fahren sie mit dem Trottinett, dass sie gerade gefunden haben, durch die engen Gänge. Einmal war eine Teenagertochter mit ihrer Mutter da. Die beiden waren so begeistert, als sie ein Kleid entdeckten, das für die kommende Konfirmation passte.»

Brigitte Welten,
Integrationsausschuss Abteilung Soziales



Das Freiwilligen-Team der Kleiderbörse im Keller des Zentrums Bruder Klaus: Marietta Tschirren, Agnes Schild, Elisabeth Stettler und Peter Lüscher (von links). Die Aufnahme entstand im Sommer 2020, noch vor der Maskenpflicht in öffentlich zugänglichen Innenräumen.
Foto: Brigitte Welten

Die Kleiderbörse

Für wen? Die Kleiderbörse Spiez ist für Einwohner/-innen der Gemeinde Spiez mit eingeschränkten Mitteln, Flüchtlinge und Inhaber/-innen der Kulturlegi* oder der «Tischleindeckdich»-Karte*.

Wo und wann? Zentrum Bruder Klaus, Belvédèrest. 6, Spiez. Jeweils am Mittwoch zwischen 11.30 und 12.30 Uhr.

Aufgrund der Corona-Massnahmen voraussichtlich bis 3. März 2021 geschlossen.

Auskunft? Bei Peter Lüscher, Tel. 079 202 38 23

Was abgeben? Gefragt sind gut erhaltene, saubere Kleider und Schuhe für Kinder, Jugendliche, Frauen und vor allem auch für Männer. Besonders gesucht: Sportbekleidung und Schuhe für Kinder und Jugendliche, Regenbekleidung, Schirme, Spielsachen, Frottee- und Bettwäsche, Babyausstattung. Funktionstüchtige Laptops sind auch willkommen.

***Kulturlegi:** persönlicher Ausweis für Menschen mit knappem Budget; Rabatt für zahlreiche Freizeit-, Sport- und Kulturangebote (www.kulturlegi.ch).

***Tischleindeckdich:** persönlicher Ausweis zum wöchentlichen Bezug von gespendeten Lebensmitteln. Der Ausweis kann bei Abteilung Soziales der Gemeinde Spiez bezogen werden. (www.tischlein.ch).

Wechseln Sie zu uns, mit nur einer Unterschrift.

Lohnsparkonto Libero. Spesenfrei.

Ohne Gebühren Geld
beziehen. An jedem Banco-
maten in der Schweiz.

Für Generationen.
033 227 31 00
termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch

AEK 
— BANK 1826 —

Neu im Einsatz für die Gemeinde Spiez

Die Gemeindeverwaltung heisst die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen.



Manuel Koller

Geburtsjahr: 1979

Angestellt als

Bereichsleiter KJAS / SSA, 80 %
Abteilung Soziales



Sonja Werren

Geburtsjahr: 1984

Angestellt als

Sachbearbeiterin Alimentenwesen, 40 %
Abteilung Soziales

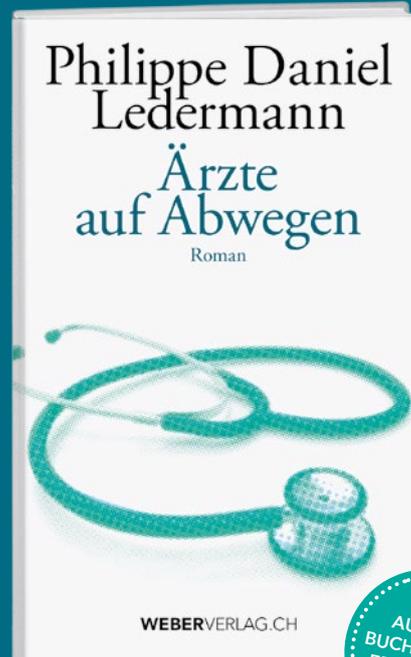
Personaldienst



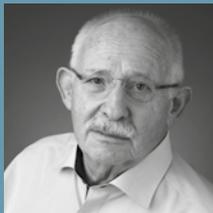
ÄRZTE AUF ABWEGEN

Das Medikament eines weltbekannten Basler Pharmakonzerns verursacht eine wahre Epidemie: Tausende von Patienten erkranken schwer, erblinden, werden gelähmt oder sterben sogar. Philippe Daniel Ledermann erinnert in «Ärzte auf Abwegen» an einen der grössten Skandale der Pharmaindustrie in den 70er-Jahren: Aus der Sicht des Insiders erzählt er die Geschichte von drei befreundeten Ärzten, die in einen Medikamentenbetrug verwickelt sind – ein rasanter Roman über korrupte Machenschaften von Pharmakonzernen und Ärzteschaft, der zuletzt eine tragische und schicksalshafte Wendung nimmt.

Autor: Philippe D. Ledermann
160 Seiten, 12,9 × 20 cm, gebunden, Hardcover
ISBN 978-3-03818-230-6
CHF 29.-



AUCH IM
BUCHHANDEL
ERHÄLTlich



Philippe Daniel Ledermann (*1944) wuchs in Meiringen BE bei Adoptiveltern auf. Nach einer abgebrochenen Mechanikerlehre machte er die Matura und studierte Zahnmedizin. In der eigenen Praxis war er als Implantologe mit internationalem Renommee tätig. Er ist verheiratet, Vater einer erwachsenen Tochter und lebt in Bern.

Bestellung

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «ÄRZTE AUF ABWEGEN»
zum Preis von je CHF 29.- (inkl. Versandkosten).
ISBN 978-3-03818-230-6

WEBER-VERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Werd & Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144,
3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder
per Mail: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Mitarbeitende gesucht

Arbeiten bei Sonne, Wasser & Spass
in Spiez oder in Faulensee



Das Tourismusbüro in Faulensee (links) und der Info-Point in der Spiezer Bucht (rechts)

Für den Betrieb der Freizeitaktivitäten in der Spiezer Bucht (Minigolf, Beach Arena, Kanuweg Thunersee etc.) oder beim Tourismusbüro in Faulensee (Kanuweg Thunersee, Pedalos, Motorboote) suchen wir motivierte Mitarbeitende. In der Hauptsaison von Mitte Juni bis Ende August ist täglich geöffnet. In der Nebensaison am Wochenende. Gesucht sind Mitarbeitende die mehrmals pro Monat unseren Gästen Freude bereiten können.

Ihre Aufgaben

- Ausgabe der Mietgeräte (Kanus, Pedalos, Minigolfschläger, Bälle, Motorboote etc.)
- Reservations- und Auskunftstelefonate
- Abwicklung Mietvertrag
- Inkasso Miete
- Instruktionserteilung
- Auskunft touristische Informationen

Ihr Profil

- freundlich und fröhlich im Umgang mit Gästen
- kommunikativ
- flexibel einsetzbar bei wechselhaftem Wetter
- sprachgewandt D/E/F

Zeitraum

Betrieb von Mai bis Oktober 2021

Der Job bietet einen Nebenverdienst in einem touristischen Umfeld an schönster Lage direkt am See.

**Interessiert? Gerne erwarten wir
Ihre Bewerbung bis am 14. Februar 2021**

Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez, Larissa Valladares
Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez
larissa.valladares@thunersee.ch

Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
Bahnhofstrasse 10d
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch

Zeckenalarm: Lassen Sie den Zecken keine Chance!

Ob im Garten, auf der Liegewiese oder im Wald, schon bald sind sie wieder da – die ZECKEN.

Damit Sie Ihre Zeit im Freien unbedenklich geniessen können, beraten wir Sie sehr gerne bezüglich der Vorbeugung (Zeckenschutzmittel, Impfung, allgemeine Massnahmen).

Lassen Sie sich persönlich bei uns in der Apotheke Drogerie Spiez beraten oder vereinbaren Sie Ihren Termin zur Impfung noch heute telefonisch unter 033 654 14 37.



Apotheke Drogerie Spiez AG
Oberlandstrasse 13
3700 Spiez
Telefon 033 654 14 37
info@apodrogspiez.ch
apotheke-drogerie-spiez.ch



Schützen Sie nicht nur sich selbst, sondern auch Ihre geliebten Vierbeiner!

Die Zeckensaison dauert von Anfang März bis Ende Oktober, idealerweise beginnen Sie mit dem Schutz aber bereits einige Wochen im Voraus.

Im Monat Februar erhalten Sie bei uns **10% Rabatt** auf Veterinärprodukte zum Vorbeugen und Bekämpfen von Zecken.



Cornelia Ammon, Pharma-Betriebsassistentin, hat vor kurzem Ihre Ausbildung in Grundlagen der Veterinärpharmazie bei Hund und Katze erfolgreich abgeschlossen. Gerne berät sie Sie umfänglich bei Anliegen rund um das Wohlbefinden und der Gesundheit Ihrer Vierbeiner.

Dr. med. Adrian Bühler

Praxisübergabe

Ich informiere hiermit, dass meine Hausarztpraxis an der Oberlandstrasse 7, Spiez inklusive der entsprechenden Telefon-Nummern per 1. März 2021 an Frau Judith Robertz, Aerztin FMH Allgemeine Innere Medizin übergehen wird.

Zwischen 9. und 28. Februar wird die Praxis wegen Renovationsarbeiten geschlossen bleiben.

Frau Robertz ist medizinisch bestens ausgebildet und geniesst mein vollstes Vertrauen. Sie wird sehr gerne sowohl für meine bisherigen Patienten wie auch für neue Patientinnen und Patienten die hausärztliche Betreuung inklusive meiner Spezialgebiete wie Iscador- und Ozontherapie sowie nötigenfalls Hausbesuche vollumfänglich übernehmen.

Die von mir geführten Patientendossiers werden weiterhin gesetzeskonform in der Praxis archiviert bleiben. Die Krankengeschichten werden ausschliesslich im Fall der Weiterbehandlung durch Frau Robertz und nur auf ausdrücklichen Wunsch der betreffenden Personen von ihr gesichtet werden. Auf schriftliches Begehren der betreffenden Personen werden die Krankengeschichten auch ausgehändigt. Ich bedanke mich für die vielen bereichernden Kontakte und das all die Jahre mir entgegengebrachte Vertrauen.

Spiezer Take-away Angebote

Vielfältiges Take-away Angebot entdecken und das Gastgewerbe unterstützen.

Die Restaurants sind geschlossen und Sie haben keine Lust zu kochen? Oder möchten Sie sich einfach wieder einmal kulinarisch verwöhnen lassen? Unterstützen Sie die Spiezer Gastronomie und bestellen Sie ein feines Menü! Mit den zahlreichen Take-away- und Lieferservice-Angeboten des Spiezer Gastgewerbes ist dies auch während der Corona-Pandemie möglich.

Damit die Spiezerinnen und Spiezer auf einen Blick sehen, wo welche Köstlichkeiten bezogen werden können, hat Spiez Marketing AG auf der Website der Gemeinde Spiez eine Übersicht der Take-away- und Heimlieferservice-Anbieter erstellt. Ob typisch schweizerische Gerichte aus der Region, italienische, elsässische, thailändische oder türkische Köstlichkeiten, das Spiezer Gastgewerbe bietet etwas für jeden Geschmack.

Mehr Informationen unter www.spiez.ch/take-away oder unter dem QR Code am Ende dieses Beitrags. Details zu den konkreten Angeboten und den Öffnungszeiten können direkt den Websites der verschiedenen Anbieter entnommen werden. Das Gastgewerbe, welches besonders stark von den Einschränkungen des Bundes betroffen ist, freut sich über jede Bestellung und Unterstützung.

Kennen Sie einen Gastrobetrieb, der Take-away anbietet und noch nicht auf dieser kostenlosen Plattform steht? Jeder Gastronom kann sich per Mail unter spiez@thunersee.ch melden. Um auf der Liste ergänzt zu werden, benötigen wir neben dem Betriebsnamen, eine kurze Übersicht der Art des Angebots, die Information, ob Take-away und/oder Heimlieferservice angeboten wird und die Betriebswebseite. Die Liste wird laufend aktualisiert.



Die Spiezer Gastronomen bieten feine Take-away-Angebote an.

Mehr Informationen unter
www.spiez.ch/take-away



Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
Bahnhofstrasse 10d
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch

individuell



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST



Begegnungs-
quelle

Raum für Abschied

Unser Abdankungsraum bietet Ihnen die Gelegenheit, eine Trauerfeier nach Ihren Wünschen zu gestalten. Dabei stehen wir Ihnen gerne beratend und unterstützend zur Seite.

- Einzigartig im Berner Oberland
- Platz für 40 Personen
- Konfessionsneutral oder religiös
- Ideal für kleine Feiern

Burgstrasse 14, 3600 Thun 033 222 75 75 thomasrubin.ch



VILLA  CASA
IMMOBILIEN



FÜR MEHR
LEBENSQUALITÄT



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

**Zu verkaufen: 4 1/2 Zimmer Neubauwohnung
in Oey-Diemtigen**

- komfortabel im Alter
- Nähe Einkaufsmöglichkeit
- bestimmen Sie den Innenausbau

CHF 538'000.-

Infos unter 033 655 03 03 und www.villa-casa.ch



Tinnitus

Obwohl in den meisten Fällen harmlos, kann er für Betroffene sehr belastend sein.

Der Tinnitus wird mit einem unangenehmen Geräusch im Ohr verbunden und wird grundsätzlich nur von den Betroffenen selbst gehört. Ständiges Rauschen, Pfeifen, Hämmern oder Knacken im Ohr ist keine Seltenheit. In der Schweiz sind schätzungsweise 1 bis 2% der Bevölkerung von Tinnitus betroffen.

Wie entsteht der Tinnitus?

Im Innenohr gibt es etwa 19'000 Haarzellen, die die Tonfrequenzen über den Hörnerv ins Gehirn übertragen. Werden diese Haarzellen geschädigt, z. B. durch eine Ohrenentzündung, Lärm oder Stress, kommen in der Hörrinde des Gehirns für bestimmte Frequenzen keine Signale mehr an. Die Nervenzellen der Hörrinde geraten in eine Überaktivität und somit in ein chronisches Ohrgeräusch.

Häufige Auslöser für einen Tinnitus sind Lärm und Stress.

Ein Fallbeispiel aus Behandlungspraxis verdeutlicht die Therapie-Möglichkeiten:

Der Patient: 38-jährig, Feuerwehrmann.
Vorabklärung beim HNO-Facharzt:
Subjektiv Tinnitus bilateral (beidseitig).

Die Therapie mit Balance-Akupunktur, Tuina-Massage und Qigong:

Die Therapie verfolgte mehrere Ziele: körperliche und geistige Entspannung, die Verminderung der Geräusche bis hin zur vollständigen Genesung, Verbesserung der Lebensqualität und Reduktion der Medikation.

Die Stimme des Patienten:

Meine Berufung ist mit Lärm und Stress verbunden. Vor allem die Ruhezeit wurde durch ein ständiges Pfeifen in den Ohren gestört.

In der Praxis von Herrn Champoud wurde die von Stress geplagten Nacken- und Schultermuskulatur durch angenehme Tuina-Massage gelöst. Die Nadeln wurden an den Extremitäten gesetzt.

Um den Heilungserfolg aktiv zu unterstützen, wurde mir eine einfache Qigong-Übung für eine körperliche und geistige Entspannung vermittelt.

Lieber Herr Champoud, vielen Dank. Ihre Behandlung war für mich eine grosse Wohltat - der Tinnitus ist fast weg. Durch die Übung mit Qigong bin ich ausgeglichener geworden.

Natürlich Gesund! Mit dem Wissen der Natur.

Übrigens: Auch hier kann ich Ihnen helfen!

- Schmerzen akut/chronisch
- Kopfschmerzen/Migräne/Tinnitus
- Schulter- und Nackenbeschwerden
- Rückenschmerzen/Hexenschuss
- Gelenkschmerzen/Tennis- oder Golfer-Arm
- Rheumatische Beschwerden
- Bindehautentzündungen/trockene Augen
- Allergien/Heuschnupfen
- Asthma/Atemwegsprobleme
- Menstruations-/Wechseljahrsbeschwerden
- Verdauungsbeschwerden
- Blasenentzündung/Harndrang
- Schlafstörungen
- Burnout/Erschöpfungszustände/Stress

Qigong Kurse

Siehe Homepage www.akupunktur-spiez.ch

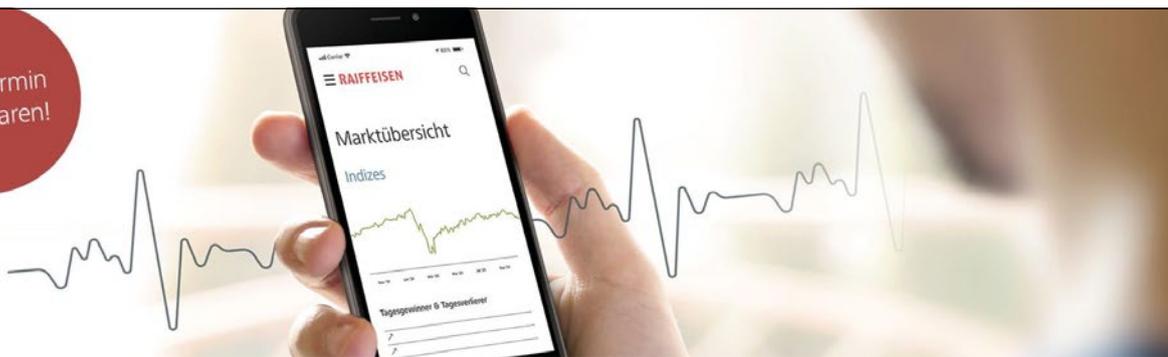


Jürg Champoud

Krankenkassenanerkannter
TCM Therapeut Akupunktur und
Tuina-Massage/dipl. Qigong-Lehrer

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez
www.akupunktur-spiez.ch, 079 26 26 075

Jetzt Termin vereinbaren!



Herzklopfen, wenn Sie die Finanzmärkte beobachten?

Der individuelle Vermögens-Check gibt Ihnen die Sicherheit, Ihr Geld richtig investiert zu wissen.

Verfolgen Sie die Finanzmärkte gelassen mit dem individuellen Vermögens-Check. Dieser verschafft Ihnen die Sicherheit, Ihr Vermögen bestmöglich investiert zu wissen. Wir laden Sie herzlich zum individuellen und kostenlosen Vermögens-Check ein.



Walter Bettler
Stv. Leiter Vermögensberatung
www.raiffeisen.ch/thunersee

Mehr Informationen und Terminvereinbarung unter:



RAIFFEISEN
THUNERSEE

⚡ Ihre ⚡ Servicestelle

- Elektroinstallationen**
- Solardachinstallationen**
- Telefon-Telematik Installationen**
- IP Internet-Telefonie**
- Swisscom, Regas + SAT TV**
- FI-Fehlerstromschutz**
- Elektroheizung**
- Elektro-Boiler-Revisionen**
- Kochherd – Backofen – Kochfeld**
- Geschirrspüler**
- Waschmaschine + Tumbler**
- Kühl- u. Gefriergeräte**



ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Wählen Sie die Nr. 1 in der Immobilienbranche

Wollen Sie eine Immobilie verkaufen?

Wir unterstützen Sie von der Objektbewertung bis zur Schlüsselübergabe in allen Angelegenheiten.

Wollen Sie eine Immobilie kaufen?

Wir haben das schweizweit grösste Immobiliennetzwerk, in welchem wir bestimmt auch das Richtige für Sie finden werden.

Rufen Sie uns unverbindlich an!

RE/MAX ImmoService Spiez
Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez

033 650 11 88 / info-spiez@remax.ch / remax.ch/spiez

Team Niesen / 079 504 23 61 / team.niesen@remax.ch
(Janine Delévaux & Roger Lörtscher)



Auszug unserer Dienstleistungen:

- Hedonische Marktwertanalyse
- Professionelle Dokumentation
- Flyer in diversen Schaufenstern
- RE/MAX News Magazin
- Internetauftritt auf div. Homepages
- Social Media Auftritt
- Qualifizierung von Interessenten
- etc.

www.remax.ch

RE/MAX

Buchtipp

Beate Maly: Elsas Glück



Die persönliche Buchhandlung im Berner Oberland mit dem aktuellen Sortiment.



Buchbesprechung von Barbara Rihs



Beate Maly: Elsas Glück
Blanvalet Verlag, 480 Seiten
Fr. 18.90, ISBN 978-3-7341-0923-2

Wien 1928:

Als junge Studentin der Erziehungswissenschaft möchte Elsa die Welt verändern.

Ihr Vater hat sich gegen den Willen der Familie der Medizin verschrieben statt in die Süswarenfabrik der Eltern einzusteigen. Dazu hat er noch Lotte, eine nicht standesgemässe Frau, geheiratet, die als Verkäuferin im Bergsportgeschäft von Mizzi Langer-Kauba gearbeitet hat.

Die zwei Frauen haben die erste Skimode für Frauen kreiert. Daher ist es nicht verwunderlich, dass Lottes erwachsene Kinder die Liebe zu den Bergen und dem Skifahren im Blut haben.

Conrad, der Bruder von Elsa, liebt es, seine Zeit in den Bergen zu verbringen und möchte gerne in Arlberg bei Hannes Schneider als Skilehrer tätig sein. Das kommt aber in der Familie nicht gut an. Während ihrer Studienzeit deckt Elsa eine Familientragödie der Familie Sonnenstein auf. Es ist ihr eine Herzensangelegenheit, dass es zu einer Versöhnung kommt.

Lottes Träume (Band 1, Blanvalet, 18.90 Fr. ISBN 978-3-7341-0732-0) ist das erste Buch, das ich von Beate Maly gelesen habe. Es ist eine spannende Geschichte einer jungen Frau, die sich nicht entmutigen lässt, ihre Träume im Leben zu verwirklichen. Im zweiten Band «Elsas Glück» hat Lotte in die Familie der Sonnensteins eingeheiratet. Ihre beiden Kinder treten in die Fussstapfen der Mutter und lassen sich nicht vorschreiben, wie sie ihr Leben zu gestalten haben. Ein leichter, warmherziger und hoffnungsvoller historischer Roman.

Die beiden Bücher können auch unabhängig voneinander gelesen werden.

Wie auch immer: Unsere Bücher kommen zu Ihnen!
Telefonische Vorbestellung unter: 033 655 81 62
Webshop unter www.buecherperron.ch

**Buchhandlung
Bücherperron GmbH**
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 655 81 62
info@buecherperron.ch
www.buecherperron.ch

«Steuern – Ihre Leidenschaft? Unsere schon!»

Raffaella Rindlisbacher, Mitarbeiterin Spiez



SPIEZ, LENK & GSTAAD

TREUHAND | STEUERN | REVISIONEN

SPIEZ
Oberlandstrasse 10
T +41 33 655 80 80



WWW.TROAG.CH

Ich schätze meine abwechslungsreiche, selbstständige Arbeit mit viel Kundenkontakt sowie das Vertrauen welches mir die Firma schenkt.

MARTIN REBER
SPEDITION

wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

TANKEN SIE GUT

Mier si us dr Region,
härzlich willkomme!



Neu auch an der Thunstrasse 24 in Spiez

Tanken Sie Bleifrei95 und DieselPLUS mit unserer praktischen oeltrans-Kundenkarte, mit Bargeld in CHF und € und mit allen gängigen Kreditkarten.

Wir wünschen allzeit gute Fahrt und sagen Danke für Ihren Besuch an unserer Tankstelle in Spiez!

 **oeltrans ag** Interlaken

Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 ihr typischer KMU und Familienbetrieb
für Heizöl, Tankstellen und Mulden.

www.oeltrans.ch 033 828 68 68



Verstärkung fürs Spielteam gesucht

Um einen SpielTreff (1x monatlich) zu realisieren, suchen wir Verstärkung für unser Spielteam:

- sind Sie spielbegeistert?
- haben Sie Freude an Kontakt mit anderen Menschen?
- sind Sie auf der Suche nach einer neuen Aufgabe?

Fühlen Sie sich angesprochen und möchten gerne im Spielteam mitwirken? Dann freuen wir uns auf Ihr Mail unter info@ludothek-spiez.ch. Für allfällige Fragen oder nähere Auskünfte melden Sie sich in der Ludothek Spiez.



Familienkoffer zum Ausleihen

Der Familienkoffer ist gefüllt mit Bilderbüchern, DVDs, Hörbüchern und Spielen und sorgt für abwechslungsreiche Stunden für Klein und Gross. Er ist geeignet für Kinder bis ca. 7 Jahre. Erwachsene mit einem gültigen Benutzerausweis können den Koffer kostenlos für vier Wochen ausleihen. Folgende Themen stehen zur Auswahl: Bauernhof, Wasserwelt, Natur. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihren Kindern beim gemeinsamen Vorlesen, Entdecken, Hören und Sehen.



Bibliothek to go

Ein Angebot für Menschen in Quarantäne und aus Risikogruppen. Um die schwierige Zeit zu überbrücken, bieten wir Ihnen ab sofort einen Lieferservice an. Für die Auswahl empfehlen wir Ihnen unseren Online-Katalog www.bibliothek-spiez.ch/ Katalog. Dort können Sie wie gewohnt nach Büchern, Hörbüchern, Filmen und Musik stöbern und sich die Medien nach Hause liefern las-

sen. Bitte achten Sie darauf, dass Sie nur Medien mit einem grünen Punkt auswählen.

Bestellung: Bestellen können Sie während der Öffnungszeiten via Mail info@bibliothek-spiez.ch oder telefonisch 033 654 55 80.

Abonnement: Wer noch nicht über ein Abo verfügt, kann sich jederzeit bei uns melden. Wir stehen Ihnen zur Verfügung und beraten Sie gerne.



BeoBiblioPass

150'000 Medien mit nur einem Ausweis!

Vor mehr als einem Jahr ist die Bibliothek Spiez dem Bibliotheksverbund Thun beigetreten. Mit dem BeoBiblioPass Thun Spiez können Sie auch das Angebot von anderen teilnehmenden Bibliotheken nutzen. Ausserdem können folgende Online-Angebote genutzt werden:

- Englisch-, französisch- und spanischsprachige E-Medien auf der Plattform OverDrive, swiss.overdrive.com
- Filme über thun.filmfreund.ch streamen
- Pressreader: Zugang zu mehr als 7'000 Zeitungen und Zeitschriften aus aller Welt
- Munzinger Datenbanken: Qualitativ hochstehende Informationen aus verlässlichen Quellen
- Naxos Music Library: Zugang zu klassischer Musik, Jazz und Weltmusik.
- Freegal Music: Library Ideas bietet in Zusammenarbeit mit dem Sony-Konzern über 15 Mio. Musiktitel zum Streamen oder Downloaden an.

Bei Interesse melden Sie sich in der Bibliothek.

Öffnungszeiten Bibliothek

Montag bis Freitag: 14.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch: 09.00 - 11.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez

Telefon 033 654 55 80, info@bibliothek-spiez.ch

Öffnungszeiten Ludothek

Montag / Mittwoch / Freitag: 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 09.00 - 11.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez

Telefon 033 654 30 22, info@ludothek-spiez.ch

Suchen Sie eine professionelle Kinderbetreuung?



Per August 2021 bieten wir
freie Plätze an.

Betreuungsgutscheine
sind willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontakt-
aufnahme und informieren Sie
gerne über unser Angebot.



Asylstrasse 42 • 3700 Spiez • Tel. 033 654 02 88
info@kitaspiez.ch • www.kitaspiez.ch

wahrnehmen
Atelier Spiez



Beim Experimentieren mit Farben und Materialien steht das eigene Wahrnehmen im Vordergrund. Es entsteht etwas Neues, ein Werk, welches Unbewusstes, auch Unsagbares und Überraschendes ausdrückt. Sichtbar wird, was verborgen war. Unter fachkundiger Begleitung finden Sie eigene neue Perspektiven, neue Lösungen und einen neuen Zugang zu sich selber.

Wir arbeiten begleitend und beratend nach der systemisch lösungsorientierten Gestaltungs- und Maltherapie (LOMSYS®).

Es sind keine kreativen Vorkenntnisse nötig

wohlfühlen
Massage Spiez



Medizinische Massage | Fussreflexzonentherapie
Manuelle Lymphdrainage | Sportmassage | u.v.m

Mit Ihrer Massagepraxis effektiv ans Ziel.
Krankenkassen anerkannt

Atelier & Massage Spiez | Nathalie Studer & Team
Gebäude Terminus | 3700 Spiez
033 650 99 05 | info@massage-spiez.ch
massage-spiez.ch | atelier-spiez.ch

Das Kunsthaus bleibt bis voraussichtlich
Ende Februar 2021 geschlossen.



Ausstellung Cantonale Berne Jura mit Bar Aubette und Arbeiten von Claudia Dettmar und Brigitte Lustenberger

Nach Möglichkeit werden wir ab März die Cantonale Berne Jura 2020 mit fotografischen Arbeiten noch einmal öffnen.

Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit und freuen uns, Sie bald wieder im Kunsthaus begrüßen zu dürfen.

Über Änderungen informieren wir Sie auf unserer Webseite

www.kunsthauseinterlaken.ch

Kunsthause Interlaken

Jungfraustrasse 55

3800 Interlaken

041 033 822 16 61

www.kunsthauseinterlaken.ch



Lanz AG Bauunternehmung



Industriestrasse 22
3700 Spiez
033 655 52 52

www.LanzAG.ch



**Wir bringen
frischen Wind in
Ihren Garten!**

**Motiviertes Gartenteam empfiehlt sich
für sämtliche Gartenarbeiten wie**

- » Sanierungen
- » Wege, Treppen, Plätze
- » Mauern: Naturstein oder Betonelemente
- » Rasenflächen: Pflege & Sanierung, Neusaat
- » Rabatten: Pflege, Pflanzung
- » Einfassungen
- » Sichtschutz usw.

Rufen Sie mich an: 079 656 20 42

Christian Heiniger | Industriestrasse 26
Postfach 484 | 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27

www.heinigersgarten.ch

Heiniger's Gartenteam



Loube

SPIEZ

**Miete die Loube für
deinen Anlass.**

Hochzeiten, Feiern, Seminare.
Auf 280 m² Fläche lassen sich Anlässe für
bis zu 100 Personen durchführen.

**Jeden Donnerstag ab 16 Uhr:
Donnschtigs Loube**

Der perfekte Feierabendtreffpunkt in
der Industrie. Raus aus dem Alltag und
rein in die Loube. Eintritt frei.

Neugierig? Kontaktiere uns für weitere Infos.

Industriestrasse 30, 3700 Spiez
Tel. 033 522 15 77 | info@loube.ch

www.loube.ch

Nichts los? Werde kreativ und mach dich stark für eine nachhaltige Welt!



21 Jahre
Spiezer Agenda 21
2021

Die 17 Nachhaltigkeitsziele der UN (SDGs=Sustainable Development Goals) fassen als weltweiter Plan zusammen, was wir gemeinsam anpacken müssen, um die Erde zu erhalten und Nachhaltigkeit umfassend zu leben. Die Spiezer Agenda 21 orientiert sich ebenfalls an diesen Zielen. Mit unserer Arbeit, unseren Aktionen und Angeboten versuchen wir, unseren Teil beizutragen.



Um die SDGs bekannter zu machen, lancieren wir eine Bild-Aktion:

Wir sammeln bis zum 21.5.21 Bilder (Zeichnungen, Fotos oder Kurzvideos). Das Bild soll sich auf ein ausgesuchtes Ziel oder auf die SDGs allgemein beziehen, diese darstellen, erklären oder zum Nachdenken anregen. Willkommen sind Bilder aus allen Altersgruppen! Alle Bilder werden veröffentlicht.

Bilder bitte mit Name und Kontaktdaten (Adresse, ev. E-Mail, ev. Telnr.) versehen und bis 21.5.21 im Briefkasten DorfHus (Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez) abgeben, mailen an martina.oechslin@gmx.ch oder einsenden an Martina Oechslin, Hondrichstrasse 30, 3700 Spiez. Also, nichts wie los! Informiere dich über die Ziele und lass deiner Kreativität freien Lauf. Zu den SDGs finden sich viele gute Seiten im Internet.

Auf unserer Homepage (www.spiezeragenda21.ch) und auf unserer Facebookseite findest du den Link zu ausgewählten Videos direkt zum Anklicken:



Spiezer Agenda 21

Postfach 314, 3700 Spiez

Telefon 033 534 534 0

spiezeragenda21@bluewin.ch

www.spiezeragenda21.ch

aldega derron ^AG

Ihr Spiezer Bodenleger

Neu
im Sortiment
Plisseé &
Rollos

Telefon 033 654 23 66

aldega.derron@bluewin.ch

Sonnenstoren



Auto- und Bootssattlerei



Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH
Sonnenstoren und Beschattungen

Gygerweg 16 · 3700 Spiezwiler
Tel. 033 654 50 60
info@liebi.ch · www.liebi.ch



Jürg Spori
Geschäftsführer

Malo der Malerprofi GmbH

Thunstrasse 72 | CH-3700 Spiez
Werkstatt: Unterdorfstrasse 19 | 3752 Wimmis
Telefon 033 335 21 87 | Mobile 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch | malo-malerprofi.ch



Bigler

TREUHAND
& mehr

Mittengrabenstrasse 62
3800 Interlaken

041 553 45 91

info@biglertreuhand.ch
www.biglertreuhand.ch



Daniela Bigler

Buchhaltung • Steuern & Beratung für Firmen und Private

Fachfrau Finanz-/Rechnungswesen
mit eidg. Fachausweis

Elternkurs «Pubertät: Aufbruch und Umbruch»

Die Pubertät ist eine Herausforderung für Eltern und ihre Kinder.



Aufbauend auf dem Konzept von Starke Eltern - Starke Kinder® werden Sie als Mutter und Vater für diese Aufgabe gestärkt. Der Kurs vermittelt Ihnen «Werkzeuge», um Ihre Teenager auf dem Weg zu selbstständigen und verantwortungsbewussten Menschen zu begleiten. Ebenso erhalten Sie Anregungen, wie Sie in dieser Familienphase achtsam mit sich und Ihrer Partnerschaft umgehen können.

Themen im Basiskurs

- Was ist mir in meiner Familie wichtig?
Welche Werte habe ich?
- Welche Ziele verfolge ich mit meiner Erziehung?
- Was passiert mit meinem Kind während der Pubertät?
- Wie kann ich mit meinem Kind im Gespräch bleiben?

Bei Bedarf wird anschliessend ein Aufbaukurs angeboten.

Themen im Aufbaukurs

- Wo sind meine Grenzen?
- Wie treffen wir Vereinbarungen und wie setzen wir diese um?
- Wie lösen wir Probleme in der Familie?

Arbeitsweise

Kurzinputs, Erfahrungsaustausch, Gruppenarbeit, praktische Übungen für den Alltag

Datum

Basiskurs:

Donnerstag, 18. Februar, 4./11./25. März 2021,
jeweils 19.00–21.30 Uhr
(Aufbaukurs: Di, 27.4./11.5./25.5./8.6.2021,
jeweils 19.00–21.30 Uhr)

Kursort

Aufgrund der aktuellen Verordnung des Bundes, findet der Kurs online statt.
Infos folgen nach der Anmeldung

Kosten

CHF 180.- / Mitglieder Familienforum Spiez: CHF 150.- /
Paare CHF 320.-

Leitung

Simone Wampfler-Freiburghaus,
zertifizierte SESK-Kursleiterin, Erwachsenenbildnerin

Anmeldung

Simone Wampfler, Pletschen 4, 3755 Horboden,
info@elemental-diemtital.ch
www.elemental-diemtital.ch

Die Anmeldung zum Kurs ist verbindlich.




Radio BeO

auf DAB+
UKW | APP
WEB!

Einkaufsgutscheine von Coop im Gesamtwert von 1'000.- gewinnen!

Mehr Infos ab dem 01. Februar auf radiobeo.ch

O FÜR DI!




Unser Verkauf ist vorübergehend geschlossen, darum bedienen wir Sie gerne online!

merbagretail.ch/digitale-services




MERBAGRETAIL.CH
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG
Mein Partner für Mercedes-Benz und smart

ZWEIGNIEDERLASSUNG THUN
Gwättstrasse 18 · T 033 334 11 00
www.merbagretail.ch/thun



Physiotherapie
Rehabilitation nach Operationen
Orthopädische Therapie
Funktionelle Ganganalyse

Komplementäre Therapien
Medizinische Massage
CranioSacrale Therapie
Manuelle Lymphdrainage

Therapie Rothenbühler GmbH
Thunstrasse 26
3700 Spiez
033 654 00 05
www.therapie-rothenbuehler.ch
physio-rothenbuehler@hin.ch




Sandro Lüthi Bestattungsdienst
Bestattungen aller Art – auch konfessionsfrei

Täglich rund um die Uhr für Sie da

www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch
Telefon: 033 650 99 50




Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich

Online Kirche - Jeden Sonntag



Livestream-Gottesdienst mit Kids-Programm
direkt in das Wohnzimmer.



Jeden Sonntag ab 09.00 Uhr ist ein Livestream-Gottesdienst mit separatem Kids-Programm unter www.clzspiez.ch abrufbar. Der Gottesdienst beinhaltet ein Vorprogramm mit Interviews, eine Zeit mit Musik sowie einer lebensnahen Predigt.

Der Livestream bietet die Möglichkeit, unverbindlich die Gottesdienste mitzuerfolgen und sich ermutigen zu lassen.

Nach den Corona-Einschränkungen finden unsere Gottesdienste wieder wie üblich sonntags um 09.00 und 11.00 Uhr statt. Die Predigt ist aber immer online unter www.clzspiez.ch verfügbar.

Christliches Lebenszentrum

Faulenbachweg 92, 3700 Spiez

Tel. 033 650 16 16

www.clzspiez.ch

Hermann Schuhmacher Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Industriestrasse, 3700 Spiez
www.spenglerei-schuhmacher.ch

werner furer

Metallbau Schlosserei AG

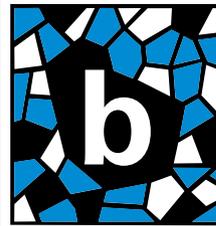
Industriestrasse 22, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
Natel 079 656 49 59
werner.furer@hispeed.ch

Benötigen Sie eine professionelle Buchhaltung
oder Unterstützung bei der Büroadministration?

{edv} glogger GmbH

Erfahren und sorgfältig
Gewissenhaft und passend
Verlässlich und vertrauensvoll

Doris Glogger | Chanderbrügg 8 | 3645 Gwatt
033 336 36 75 | info@edv-glogger.ch |
www.edv-glogger.ch



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez

www.bircher-co.ch

info@bircher-co.ch

telefon 033 654 24 24

www.keramik-einzigartig.ch



*Wir sind ein
Platinium-Betrieb!*

REWELA

Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

PLANUNG / GU

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI



Fusspflege & Podologie SPV

im Solina, Stockhornstr. 12, 3700 Spiez



Empfang:
033 655 40 40
079 219 70 24

Irene Oesch-Schneiter,
Mitglied schweizerischer
Podologen-Verband

www.podologie-spiez.ch
www.podologie.swiss

Samstagabendfeier

Sehen - Hören - Staunen - Geniessen



Samstag, 13. Februar 2021

Die Feier findet digital statt, siehe Homepage.
«DIE ANDERE WIRKLICHKEIT»

Impressionismus, Mystik und Liebe -
mit Bildern von Claude Monet,
Texten von Lorenz Marti und Musik
der Komponistin Cécile Chaminade

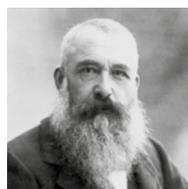


Cécile Chaminade (1857 bis 1944), französische Komponistin und Pianistin. Ihr Concertino für Flöte und Orchester op. 107 wird von einer besonderen Geschichte umrahmt: sie komponierte es, als sie erleben musste, wie ihre Liebe zu einem Mann nicht mehr erwidert wurde.



Lorenz Marti (1952 bis 2020) arbeitete lange Jahre als Journalist in der Redaktion Religion des Schweizer Radios. Er schuf unter anderem die beliebte Morgensendung «Perspektiven». Als Autor und Kolumnist war er auch für den «saemann» und später das «reformiert» tätig. Die Texte, die vorgelesen werden, stammen aus seinem 2006 erschienen Buch «Wie schnürt ein Mystiker seine Schuhe?».

Musik: Jovita Wenger, Orgel
Susanne Mendez, Flöte
Texte: Lektor*innen
Liturgie: Susanna Schneider Rittiner



Claude Monet (1840 bis 1926), französischer Maler. Seine mittlere Schaffensperiode wird der Stilrichtung des Impressionismus zugeordnet. Ein Beispiel seiner Bilder dieser Schaffensphase ist Impression, Sonnenaufgang, eine Hafensicht von Le Havre, welche der gesamten Bewegung den Namen gab. Ab 1890 entwickelte Monet das Konzept der Serie. Er malte ein Motiv in verschiedenen Lichtstimmungen.

Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Kirchgasse 5, Postfach 243, 3700 Spiez
Telefon 033 654 40 04, 033 654 40 45
sekretariat@refkgspez.ch
www.refkirche-spiez.ch

Hä?

DIE EIN-WORT-RÜCKFRAGE-METHODE

Schluss mit Missverständnissen und Unklarheiten. Schluss mit Ahnungen und Interpretationen. Mit der Ein-Wort-Rückfrage-Methode präsentiert Bernhard Grimm ein über viele Jahre erprobtes, völlig verblüffendes Instrument der zwischenmenschlichen Kommunikation. Es ermöglicht, auf einfachste Art und Weise sehr präzise zu erfahren, was der Kunde/Partner tatsächlich will. Und das oft innert Sekunden! Verstehen statt verkaufen ist das neue Zauberwort in der Kundenorientierung. Denn wer wirklich versteht, was der Kunde will, verkauft automatisch besser. Genau das ermöglicht die Ein-Wort-Rückfrage-Methode. Und übrigens: «Hä?» ist es natürlich nicht, doch schon sehr nah dran ...

Autor: Bernhard Grimm
212 Seiten, 14 × 21 cm, gebunden, Hardcover
ISBN 978-3-03922-109-7
CHF 29.-



Seit über dreissig Jahren begleitet Bernhard Grimm als Trainer und Coach Menschen und Firmen in ihrer kommunikativen Entwicklung. Dabei begeistert er wie bei seinen Auftritten als Premium-Speaker mit seinem Fachwissen und seinem Humor. Zu seinen Kunden zählen internationale Grosskonzerne als auch regionale KMUs.

Bestellung

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «DIE EIN-WORT-RÜCKFRAGE-METHODE» zum Preis von je CHF 29.- (inkl. Versandkosten).
ISBN 978-3-03922-109-7

WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Werd & Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144,
3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder
per Mail: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Meditative Kreistänze

Oh Mensch lerne tanzen, sonst wissen die Engel im Himmel mit dir nichts anzufangen. *Aurelius Augustinus*



Jeweils Freitag, 09.15 bis 10.45 Uhr
Im Kirchgemeindehaus Spiez

Daten:

12.2. / 12.3. / 16.4. / 28.5. / 11.6. /
17.9. / 22.10. / 12.11. / 10.12.2021

Vorkenntnisse sind nicht nötig.
Kosten pro Anlass: Fr. 10.00

Leitung: Elisabeth Rentsch, Thun, Tel. 033 336 01 70
Auskunft: Therese Häni, Spiez, Tel. 033 650 19 37

Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Kirchgasse 5, Postfach 243, 3700 Spiez
Telefon 033 654 40 04, 033 654 40 45
sekretariat@refkgspez.ch
www.refkirche-spez.ch

Daniel Lochbrunner Bestattungen & *Thanatologie*

Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Telefon 033 654 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



Sharon Schaedler



forYOUth - Jugendgottesdienst

Music - Message - Food - Drinks - Action



Thema: Jüngerinnen - Starke Frauen aus der Bibel

Immer wieder hat Gott Menschen gebraucht, um mit ihnen Geschichte zu schreiben. Oftmals denken wir dabei an Abraham, David oder Paulus. Aber nicht nur Männer, sondern auch Frauen wurden von Gott dazu berufen, Grosses zu tun. Wir entdecken gemeinsam, wie Frauen mit Gott unterwegs waren, ihm gedient haben und wie Gott mit ihnen in einer männerdominierten Welt gewirkt hat.

Input: Gabriela Oesch

Wann: Samstag, 13. Februar

Wo: Kornmattgasse 8, Spiez

Der Jugendgottesdienst findet **online** statt. Den Link dazu findest du am 13. Februar auf unserer Homepage www.foryouth.ch oder auf unserem Instagram-Profil @foryouthspiez

Weitere Anlässe von forYOUth:

- Mädchentreff am 5. Februar, 18.30 Uhr
- Gieletreff am 5. Februar, 18.30 Uhr
- Kompakt am 20. Februar, 19.30 Uhr

Weitere Veranstaltungen und zusätzliche Informationen zu den Anlässen sind auf der Homepage ersichtlich:

www.foryouth.ch

Hauptstadt in Europa	▼	niederländ. Name der Rur	Stierkämpfer	▼	stärkster Sturm	▼	Ackergerät	Viehfutter	Nebenfluss d. Rheins	Abk.: Nord-nordost	auf die eigene Person bezogen	▼	Stadt in Nevada	Aufgussgetränk				
Gewinn, Ausbeute, Ernte	▶						Hansestadtbewohner	7										
Modestil (engl.)	▶				Ermüdungserscheinung	▶			3				Nationalratspräsidentin 2012/2013 (Maya)					
Strich, Linie	▶						Facharzt							6				
▶				4						Filmpreis in den USA		Schweiz. Filmschauspieler (Jean-Pierre)		still, lautlos				
sich täuschen		ital. Hauptstadt		ugs.: zwei												2		
Altbundesrat (Numa) † 1899	▶																	
Geschwindigkeit		Stufengestell								Ruinensstätte am Vesuv								
▶																		
griechischer Buchstabe			Perserteppich							alte assyr. Hauptstadt								
▶	8																	
weisser Baustoff	▶									Vormund (veralt.)	▼	unbek. Flugobjekt (Kurzw.)	verwirrt	Gegenteil von süß	9			
▶				1						franz.: ja	▶			Ausdehnung nach unten				
röm. Göttin		4000er der Berner Alpen	▶															
Araberfürst	▶				Fussballtreffer	▶			französisch: Königin									

www.kanzlit.ch
s1515-1038



Knobeln Sie mit! Wir verlosen das Buch «Gesamtführer Veloland Schweiz» **Werd & Weber Verlag AG**. Talon einsenden an Werd & Weber Verlag AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: wettbewerb@weberverlag.ch

Lösungswort Kreuzworträtsel SpiezInfo Februar

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Teilnahmeschluss: Freitag, 8. Februar 2020

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe. Wir wünschen viel Spass!

Lösungswort Januar: Neujahr

Gewinnerin: Rosmarie Boesch, Reinach

Veranstaltungen

Februar 2021

März 2021 Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Events -> Veranstaltungskalender, ausgedruckt oder online ausgefüllt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf, usw. sind bei der **Spiez Marketing AG im Info-Center** am Bahnhof (T: 033 655 90 00) erhältlich oder auf der Internetseite www.spiez.ch. Regelmässige Anlässe, die länger als drei Monate dauern (z. B. Vereinstrainings) können nicht berücksichtigt werden. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an die Spiez Marketing AG.

Aufgrund der aktuellen Situation sind leider alle Veranstaltungen abgesagt.

Gastronomie, Kulinarik

03., 10., 17., 24.02.	Weinverkauf mit Degustation	17.00 – 19.00 Uhr Rebbaugenossenschaft, Spiez
04., 11., 18., 25.02.	Donnstigs-Loube	16.00 Uhr Loube, Spiez

Theater, Comedy

05.02.	Bernd Kohlhepp - «Mit dem Faust aufs Auge»	20.00 Uhr KulturKapelle9, Spiez
19.02.	Gerhard Tschan: Soloprogramm «getönt»	20.00 Uhr KulturKapelle9, Spiez

Lesung, Versammlung, Vortrag

10.02.	Gschichtezyt	14.30 – 15.15 Uhr Bibliothek, Spiez
18.02.	Elektro-Smog: Was meinen unsere Zellen dazu?	15.00 Uhr / 19.00 Uhr KulturKapelle9, Spiez
18.02.	Young Readers - Leseclub	16.15 – 19.00 Uhr Bibliothek, Spiez
18.02.	Live-Reportage Wanderfieber	19.30 Uhr Reformiertes Kirchgemeindehaus, Spiez

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation
Jolanda Brunner, Tanja Brunner, Marina Künzi
Tel. 033 655 33 15,
Jürg Alder, Manuel Fischer und Svend Peternell
(redaktionelle Berater)

Redaktion Vereine
Vereine der Einwohnergemeinde Spiez
Herausgabe, Annahme und Realisation
(Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen)
Weber AG Verlag
Andrea Abegglen und Bettina Ogi
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55,
Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch
Veranstaltungskalender (gratis)
Spiez Marketing AG, Info Center Spiez,
Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch

Druck AVD Goldach
ISSN 1662-0976
Auflage 7 500 Exemplare

Titelseite Marianne Hayoz Wagner
Fotograf Erich Häslar, Interlaken

Erscheinungsweise 12x jährlich,
jeweils am 1. des Monats - ISSN 1662-0976.
Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberverlag.ch

Annahmeschluss: Montag, 8. Februar 2021

Lesen Sie uns online - weltweit:
www.spiezinfo.ch



Als Gratis-App für iPhone und iPad
im App Store

SANITÄR • HEIZUNG

Schneider
HausTechnik AG

Spiez Tel. 033 654 27 20



Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks

TRACHSEL
Getränke

Frutigland - Spiez

www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

**Immer noch aktuell:
Unser Heimlieferdienst!**



ZURBUCHEN
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

Benötigen Sie eine professionelle Buchhaltung
oder Unterstützung bei der Büroadministration?

{edv} glogger GmbH

Erfahren und sorgfältig
Gewissenhaft und passend
Verlässlich und vertrauensvoll

Doris Glogger | Chanderbrügg 8 | 3645 Gwatt
033 336 36 75 | info@edv-glogger.ch |
www.edv-glogger.ch



Nussbaum Gartenbau

Thun - Spiez - Mülenen
Gartenumänderungen - Unterhalt
Beratung - Hauswartungen
Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
www.nussbaum-gartenbau.ch

Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Industriestrasse, 3700 Spiez
www.spenglerei-schuhmacher.ch

Sonnenstoren



Auto- und Bootssattlerei



Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH
Sonnenstoren und Beschattungen

Gygerweg 16 • 3700 Spiezwiler
Tel. 033 654 50 60
info@liebi.ch • www.liebi.ch



Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Gewinnen Sie!

Wir verlosen einen
Geschenkgutschein
im Wert von CHF 100.-
der Zimmermann AG
in Spiez.

Foto: Andrea Abegglen, Werd und Weber Verlag AG

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**,
Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Werd & Weber Verlag AG
Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt

oder per Mail an:
wettbewerb@weberverlag.ch

Einsendeschluss

Montag, 8. Februar 2021

Lösung Januar:
Eingang Rebbau-Genossenschaft Spiez
Gewinner:
Dany Keller, Spiez

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

Service macht den Unterschied!
Verkauf und Service
aller Marken.

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

www.barben.ch

033 655 66 55